

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: ZAAR, Kersten

Serial Number: 10/031,892

PCT Application Number: PCT/DE00/02442

Filed: January 22, 2002

Title: CABLE WINDER FOR VIDEO ENDOSCOPE

Attorney Docket Number: 12405

PRELIMINARY AMENDMENT

Hon. Commissioner of
Patents and Trademarks
Box PCT
Washington, D.C. 20231

June 10, 2002

Sir:

Please amend the newly submitted application described above as follows:

In the Claims:

Please amend the following claims:

12. Cable drum according to claim 3, characterized by the fact that in the hollow space (11) a re-chargeable battery (12) is arranged, which is mechanically attached to the stand (4) and electrically connected to the slip ring (31), and that at the cover plate (10) a plug socket (17) for DC voltage, electrically connected with the battery (12), is attached.

13. Cable drum according to claim 3, characterized by the fact that in the hollow space (11) a power supply (13) connected mechanically with the stand (4) is arranged, which is electrically attached to the slip ring (31), and that at the cover plate (10) a plug socket for AC voltage (18), connected with the power supply (13), is arranged.